

PRESTIGE



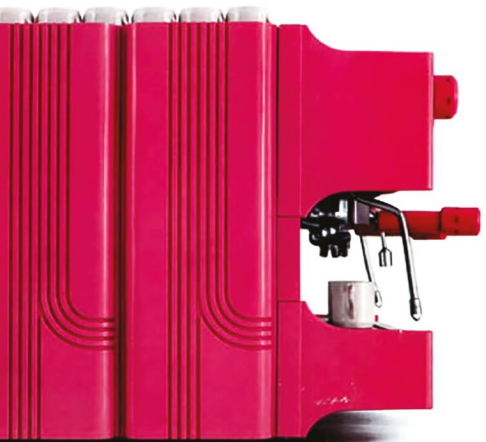
Via A. Manzoni, 17 - 20082 Binasco (MI) - Italy
Tel. +39 02 90 04 91



PRESTIGE



PRESTIGIO DI UNA AZIENDA	PRESTIGE D'UNE INDUSTRIE	PRESTIGE OF A COMPANY
PRESTIGIO DI FAEMA	PRESTIGE DE FAEMA	PRESTIGE OF FAEMA
PRESTIGIO DI UN BAR	PRESTIGE D'UN BAR	PRESTIGE OF A BAR
PRESTIGIO DI UN BUON CAFFÈ ESPRESSO	PRESTIGE D'UN BON CAFÉ ESPRESSO	PRESTIGE OF A GOOD ESPRESSO COFFEE
		



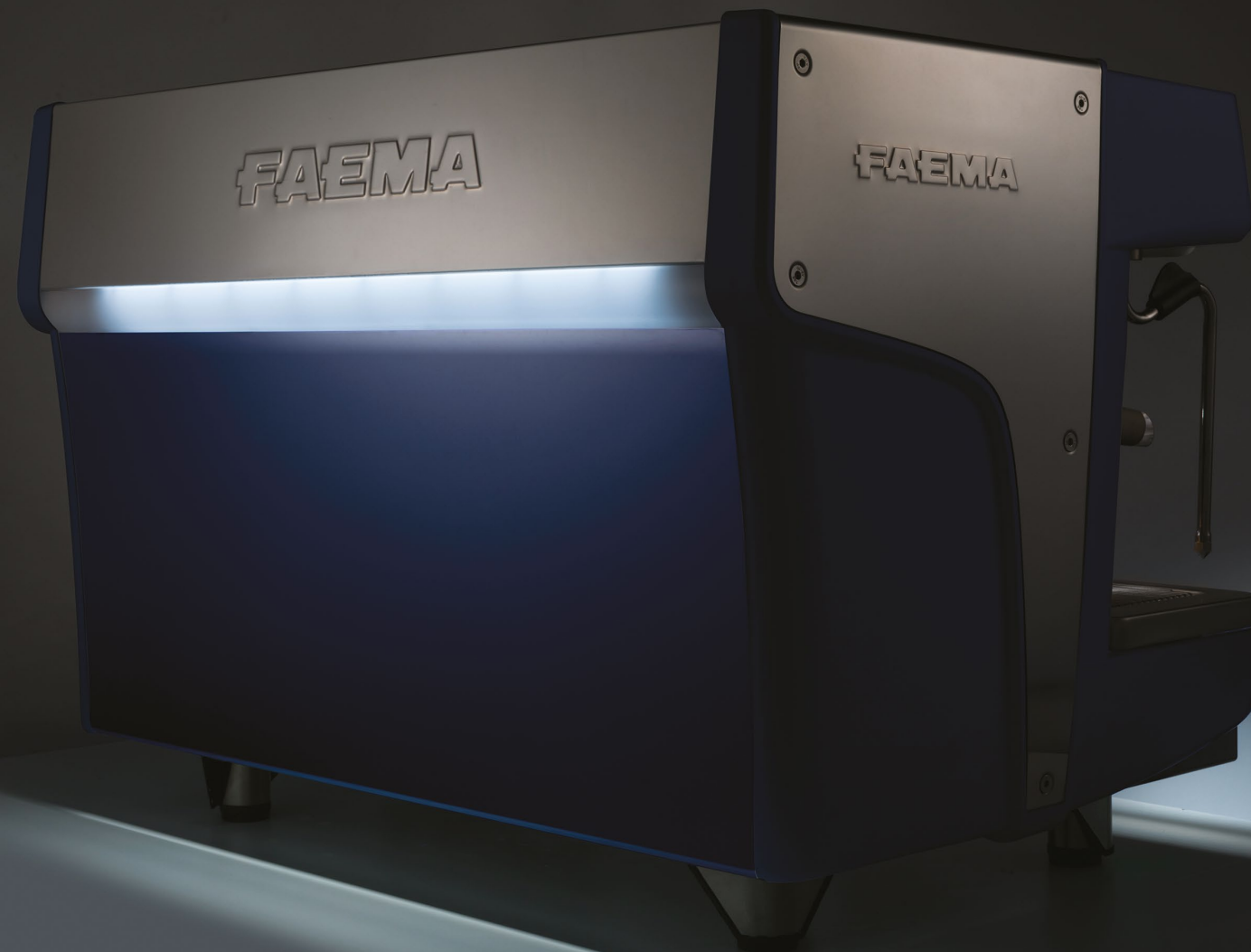
Prestige '70. Vista laterale dal design distintivo.
Prestige '70. Vue de côté avec un design distinctif.

Bentornata *PRESTIGE!*

L'icona degli anni '70 si rinnova.
Ora disponibile in un nuovo design.
Moderna, versatile, semplicemente unica.
La *PRESTIGE* emerge nella storia Faema come macchina sorprendente e speciale. Adesso riproposta in due versioni: *PRESTIGE* e *PRESTIGE+*.

*La PRESTIGE
est de retour !*

L'icône des années 1970 est disponible avec un nouveau design. Moderne, polyvalent et simplement unique. La PRESTIGE est une machine spéciale et extraordinaire de l'histoire de Faema. Elle est de nouveau en vente en deux versions : PRESTIGE et PRESTIGE+.





PRESTIGE



PRESTIGE+

— LA TERMICA FAEMA THERMO BALANCE SYSTEM

Due versioni, termica perfetta

Faema *PRESTIGE* presenta la termica termosifonica tradizionale su entrambe le versioni. La *PRESTIGE+*, in particolare, consente una regolazione esterna della temperatura grazie a manopole sullo scaldatazze per ogni singolo gruppo. Il sistema garantisce flessibilità termica e una qualità costante delle bevande erogate.

*Deux versions,
un système parfait*

Les deux versions de la Faema PRESTIGE sont équipées du système thermique traditionnel. La température de PRESTIGE+ peut être ajustée de façon externe grâce aux molettes réglables situées sur les chauffe-tasses, une pour chaque groupe. Le système garantit une flexibilité thermique et une qualité constante pour toutes les boissons produites.

LO STILE E I PLUS *STYLE ET CARACTÉRISTIQUES CLÉS*

Due versioni dallo stile unico

Finiture di tendenza e fiancate dal design caratterizzante, arricchite da pannelli in acciaio inox.

PRESTIGE

Finitura pure white opaca, pulsantiera verticale dai tasti LED, luci su ogni gruppo caffè per una corretta illuminazione dell'area di lavoro, lance rinnovate per assicurare una maggiore ergonomia. Una gamma dalla struttura completa: 1 gruppo, 2 gruppi compatta, 2 gruppi e 3 gruppi. Disponibile in versione Tall Cup per tutti i modelli.

PRESTIGE+

Finitura blu Indigo opaco, cruscotto con display servizi centrale e pulsantiera retroilluminata. A valorizzazione della macchina è prevista anche una luce d'ambiente e la possibilità di aggiungerne una seconda per rendere la macchina la vera protagonista del locale. Disponibile in versione 2 gruppi e 3 gruppi e nella versione Tall Cup per tutti i modelli.

Deux versions uniques

Des finitions tendances et des côtés au design distinctif, embellis par des panneaux en acier inoxydable.

PRESTIGE

Une finition blanc mat pur, avec un panneau vertical à boutons-poussoirs et LED, des lumières sur chaque groupe pour un bon éclairage de la zone de travail et des lances vapeur, avec un nouveau design pour garantir une meilleure ergonomie. Une gamme complète : 1 Groupe, 2 Groupes compact, 2 Groupes et 3 Groupes. Une version Verres Hauts est aussi disponible pour tous les modèles.

PRESTIGE+

Une finition bleu indigo mat, un bandeau avec un écran de service central et des boutons rétro-éclairés. La machine est également équipée d'une lumière ambiante et possède aussi l'option d'en ajouter une deuxième afin de vraiment de la distinguer. Disponible en versions 2 Groupes et 3 Groupes et en version Verres Hauts pour tous les modèles.



Nuove soluzioni per più esigenze

Entrambe le versioni sono dotate di nuovi portafiltri in ottone con impugnatura soft touch. Le forme sono state studiate per garantire la miglior ergonomia e una corretta impugnatura. Per la *PRESTIGE+* è stato inoltre aggiunto un inserto cromato in acciaio volto ad arricchire il prodotto, perfettamente coordinato con le leve vapore.

Tutti i modelli presentano un innovativo beccuccio micrometrico, in grado di garantire una perfetta divisione del caffè nelle due tazze. Per ogni portafiltro viene inoltre fornita in dotazione una vite che consente di regolare l'altezza del beccuccio, al fine di lasciare piena libertà al barista nella scelta delle bevande erogate.

De nouveaux besoins, de nouvelles solutions

*Les deux versions sont équipées de nouveaux porte-filtres en laiton avec une poignée « soft touch ». Les formes ont été conçues pour garantir la meilleure ergonomie et une bonne prise en main. Un insert en acier chromé plaqué, parfaitement coordonné avec les leviers vapeur, a été ajouté à *PRESTIGE+* pour améliorer l'esthétique du produit.*

Tous les modèles possèdent des buses micrométriques innovantes qui garantissent une parfaite répartition de l'expresso en deux tasses. Tous les porte-filtres possèdent une vis qui permet aux utilisateurs d'ajuster la hauteur de la buse, allouant ainsi une liberté totale aux baristas lors de la production de boissons.



OTTIMIZZATA

Display servizi centrale per migliorare l'area di lavoro e la gestione di acqua e vapore.

AMÉLIORATION

Repositionnement de l'écran de service pour améliorer l'espace de service d'eau et de vapeur.



ACCESSIBILITÀ

Con la nuova *PRESTIGE*, Faema offre un design distintivo anche in una fascia di mercato attenta al prezzo. Una perfetta combinazione di stile, ergonomia e piena accessibilità.

ACCESSIBILITÉ

*La nouvelle *PRESTIGE* offre un design distinctif dans un marché sensible aux prix. De plus, son design assure un accès facile à l'intérieur de la machine.*



REGOLABILE

Entrambe le versioni hanno la possibilità di regolazione termosifonica. Sulla *PRESTIGE+* è presente, inoltre, la manopola esterna sullo scaldatasse per una maggiore funzionalità.

AJUSTABLE

*Les deux versions sont équipées du système thermique ajustable Faema. Seule *PRESTIGE+* possède des poignées externes sur le chauffe-tasse pour être plus fonctionnelle et facile d'accès.*



Portafiltro *PRESTIGE+*
Porta-filtre *PRESTIGE+*



Portafiltro *PRESTIGE*
Porta-filtre *PRESTIGE*

CUSTOMIZZAZIONI *COSTUMISATION*

Per la scelta del proprio stile

È possibile customizzare le fiancate laterali con finiture di valore e tendenza come il denim, il rame e l'ottone. Le macchine PRESTIGE si adattano allo stile di ogni locale.

Choisissez votre propre style

Les utilisateurs peuvent customiser les panneaux latéraux avec des finitions spéciales et tendance telles que denim, cuivre et laiton. Les machines PRESTIGE s'accordent au style de chaque pièce.

DENIM
DENIM

BRASS
BRASS

DARK COPPER
DARK COPPER



DENIM
DENIM



BRASS
BRASS



DARK COPPER
DARK COPPER



PRESTIGE+

PRESTIGE

	PRESTIGE		PRESTIGE+	
GRUPPI / GROUPES	A/2	A/3	A/2	A/3
Dimensioni: L x P x H (mm) <i>Dimensions L x P x H (mm)</i>	812 x 539 x 560	1012 x 539 x 560	812 x 538 x 560	1012 x 538 x 560
Peso (kg) <i>Poids (kg)</i>	64	80	64	80
Potenza installata a <i>Power at</i>	220-240V~ 50/60Hz (W)	-	3000 - 3500	-
Potenza installata a <i>Puissance installée à</i>	220-240V~ 220-240V3~ 50/60Hz (W) 380-415V3N~	4200 - 5000	6000 - 7000	4200 - 5000 6000 - 7000
Finiture disponibili <i>Available finishes</i>	pure white matt <i>blanc pur mat</i>		blu indigo <i>bleu indigo</i>	
Configurazione <i>Configuration</i>	2 lance vapore <i>2 lance vapeur</i>		2 lance vapore <i>2 lance vapeur</i>	
Optional <i>Optional</i>	1 Autosteam + 1 lancia vapore <i>1 Autosteam + 1 lance vapeur</i>		1 Autosteam + 1 lancia vapore <i>1 Autosteam + 1 lance vapeur</i>	
	luci LED, frontali e posteriori <i>lumières LED, avant et arrière</i>		second Ambient LED light <i>deuxième lumière LED ambiante</i>	



PRESTIGE COMPACT *PRESTIGE COMPACT*

PRESTIGE Compact



1 GRUPPO *1 GROUPE*



2 GRUPPI *2 GROUPE*



PANNELLO LATERALE AGGIUNTIVO *PANNEAU LATÉRAL SUPPLÉMENTAIRE*



DENIM *DENIM*



BRASS *BRASS*



DARK COPPER *DARK COPPER*

GRUPPI / GROUPES	PRESTIGE COMPACT	
	A/1	A/2
Dimensioni: L x P x H (mm) <i>Dimensions L x P x H (mm)</i>	468 x 538 x 560	612 x 538 x 560
Peso (kg) <i>Poids (kg)</i>	48	57
Potenza installata a <i>Puissance installée à</i>	220-240v~ 50/60Hz (W)	2800 - 3300
Potenza installata a <i>Puissance installée à</i>	220-240V3~ 50/60Hz (W) 380-415V3N~	2800 - 3300
Configurazione <i>Configuration</i>	2 lance vapore <i>2 lance vapeur</i>	
Optional <i>Optional</i>	luce LED frontale <i>lumière LED avant</i>	
	Autosteam <i>Autosteam</i>	
	Tall Cup <i>Tall Cup</i>	















PRESTIGE

-  **Temperatura regolabile**
Température réglable
-  **Autosteam (opzionale)**
Autosteam (en option)
-  **Tall Cup (opzionale)**
Verres haut (en option)
-  **Nuovo portafiltro**
Nouveaux porte-filtres
-  **Nuova pulsantiera Led**
Nouvelle interface LED
-  **Luci gruppo (opzionale)**
Lumières de groupe (en option)
-  **Scald tazze (opzionale)**
Chauffe-tasses (en option)
-  **Luci Led frontali (opzionale)**
Barre LED avant (en option)
-  **Economizzatore (opzionale)**
Économiseur (en option)

PRESTIGE⁺

-  **Regolazione esterna temperatura**
Régulation de température externe
-  **Smart Boiler**
Smart Boiler
-  **Green Machine**
Machine verte
-  **Autosteam (opzionale)**
Autosteam (en option)
-  **Tall Cup (opzionale)**
Verres haut (en option)
-  **Nuovo portafiltro**
Nouveaux porte-filtres
-  **Nuova pulsantiera Led**
Nouvelle interface LED
-  **Luci gruppo**
Lumières de groupe
-  **Scald tazze (opzionale)**
Chauffe-tasses (en option)
-  **Luci Led frontali**
Barre LED avant
-  **Economizzatore**
Économiseur

PRESTIGE Compact

-  **Temperatura regolabile**
Température réglable
-  **Autosteam (opzionale)**
Autosteam (en option)
-  **Tall Cup (opzionale)**
Verres haut (en option)
-  **Nuovo portafiltro**
Nouveaux porte-filtres
-  **Nuova pulsantiera Led**
Nouvelle interface LED
-  **Luci gruppo (opzionale)**
Lumières de groupe (en option)
-  **Scald tazze**
Chauffe-tasses
-  **Luci Led frontali (opzionale)**
Barre LED avant (en option)
-  **Economizzatore (opzionale)**
Économiseur (en option)